REGULADOR DE LUZ RLC ROTATIVO | RLC DE TECLAS

REGULADOR DE LUZ RLC ROTATIVO | RLC DE TECLAS

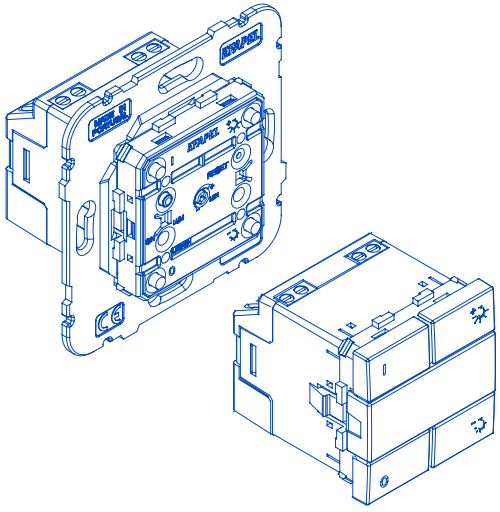
ROTARY RLC DIMMER | DIMMER RLC SWITCH

VARIATEUR RLC ROTATIF | VARIATEUR RLC DOIGT

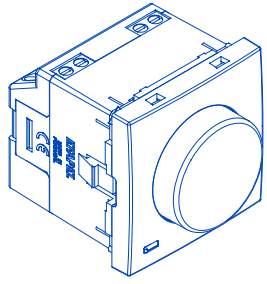
DREHDIMMER RLC | TASTENDIMMER RLC

Folheto Informativo n.º 92/2023 (290 330)

REF. 21218 | 45218 S



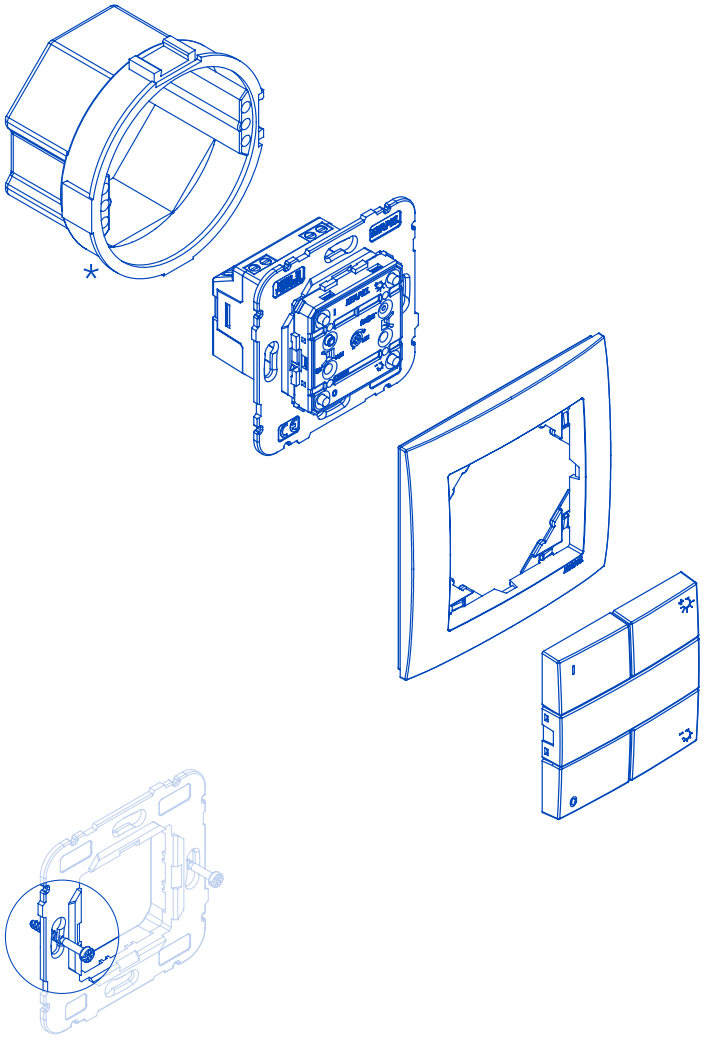
REF. 45216 S



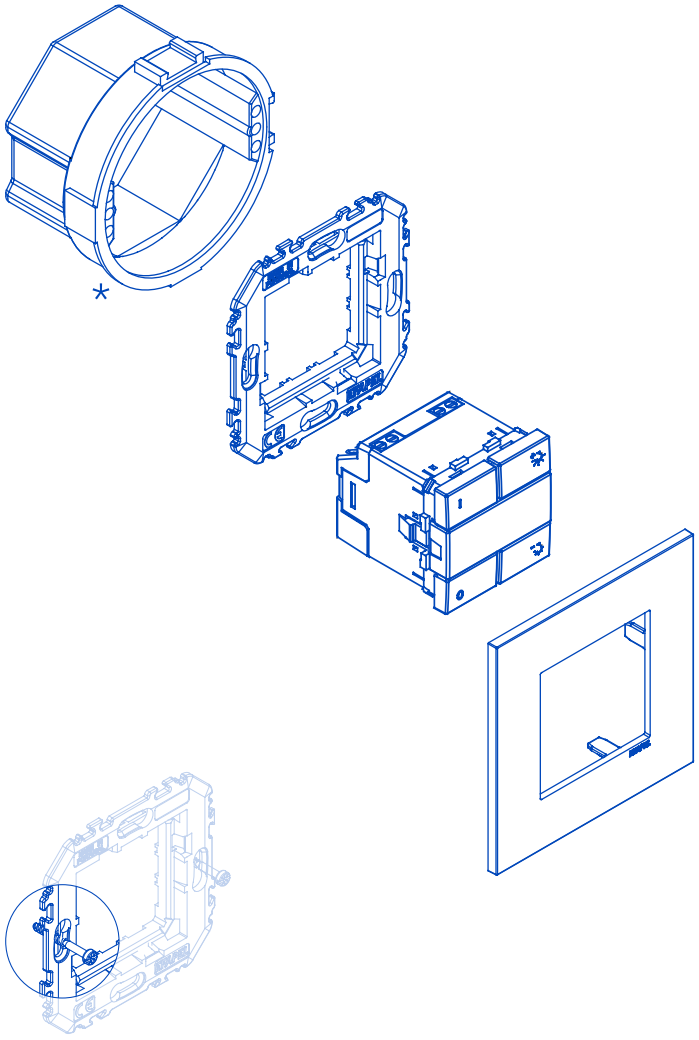
Serpins,
3200-355 Serpins
Portugal

SAT Serviço de Apoio Técnico
+351 239 970 132
sat@efapel.com

mec 21



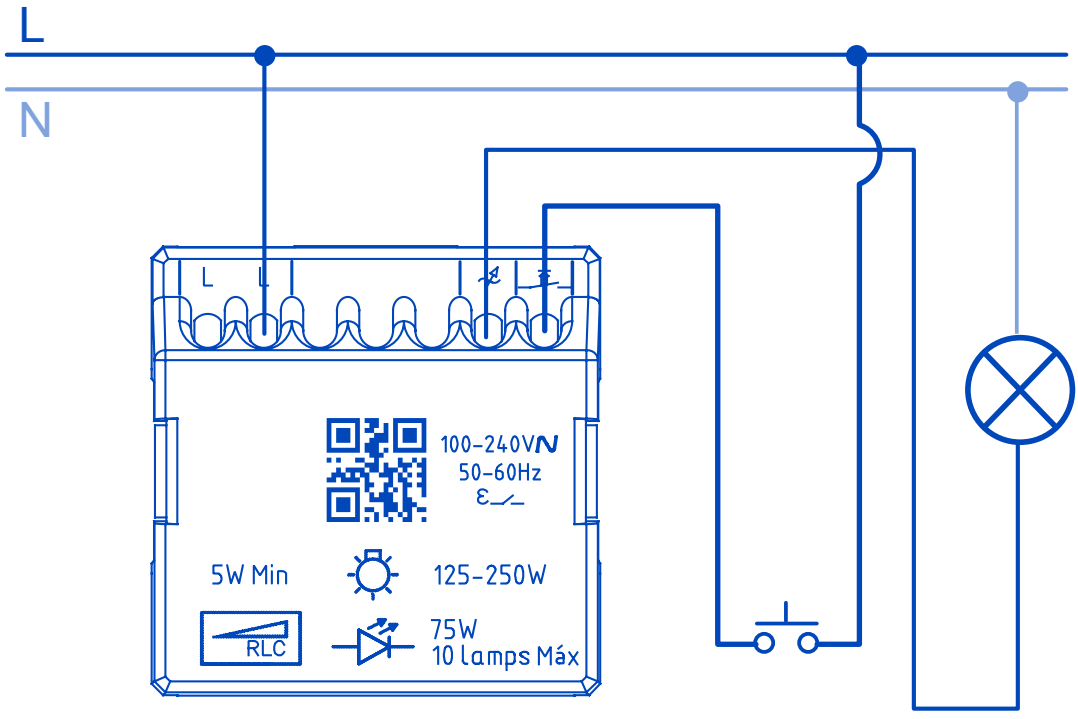
MEC Q45

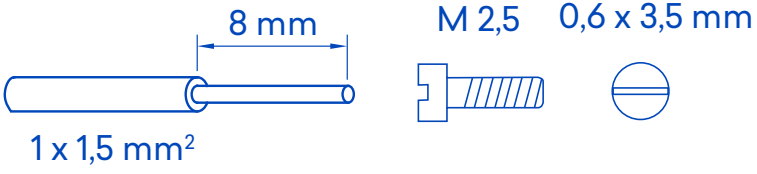


*- I1 Type

ESQUEMA DE LIGAÇÃO | ESQUEMA DE CONEXIÓN | WIRING DIAGRAM | SCHÉMA DE CONNEXION | SCHALTPLAN

10 A





REGULADOR DE LUZ RLC ROTATIVO | RLC DE TECLAS PT

CARACTERÍSTICAS

Tensão nominal de entrada	**100–240 V ~ 50-60 Hz**
Consumo	**< 200 mW**
Temperatura de funcionamento	**-10 °C – +45 °C**
Controlo de cargas	**R, RL ou RC (auto detetada)**

Funcionamento sem neutro

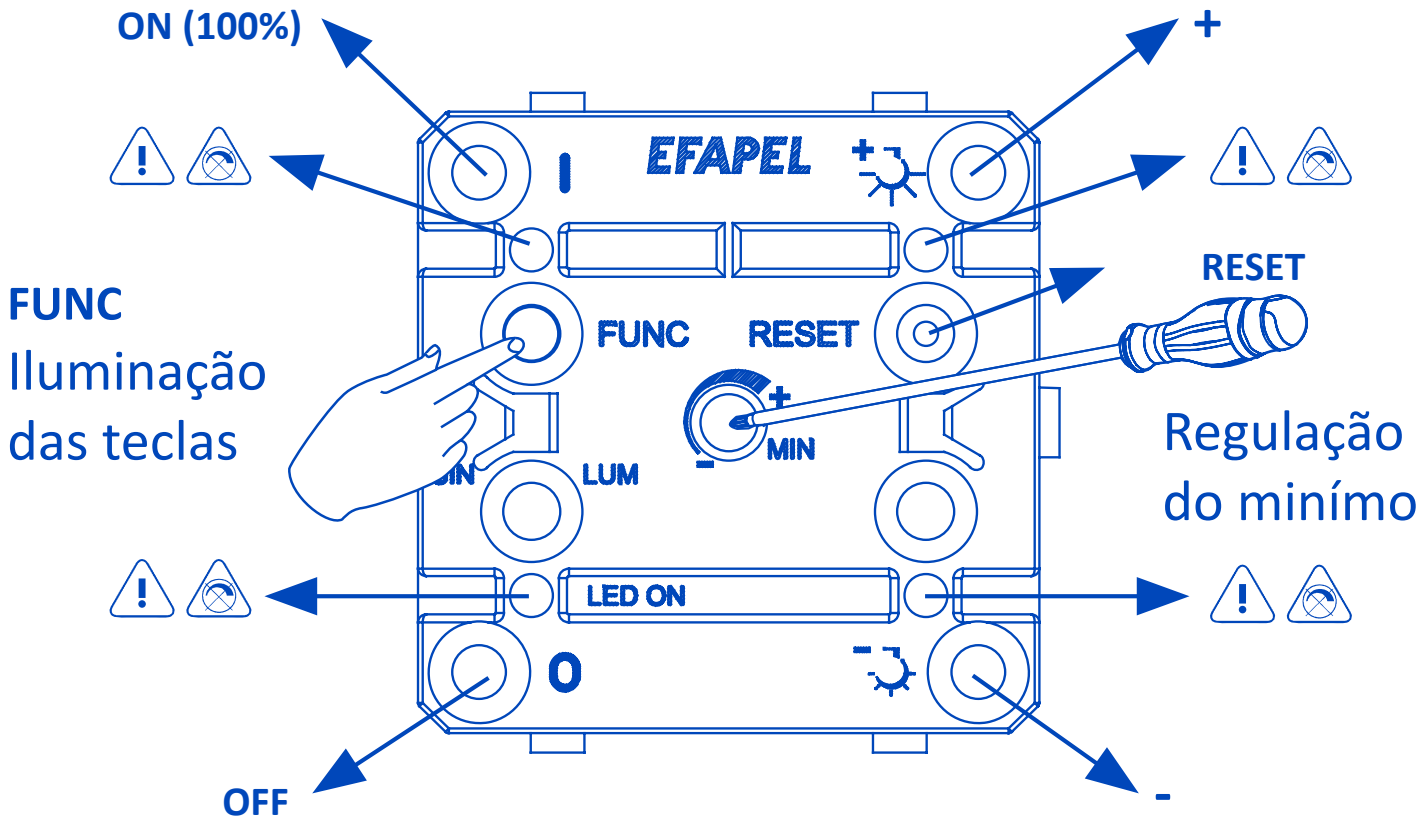
21218 | 45218 S - Os LED's do mecanismo permitem funcionamento como Luminoso, Sinalização, sempre ON ou sempre OFF

45216 S - O LED do mecanismo apenas funciona como Sinalização

Entradas Externas - Possibilidade de controlo remoto

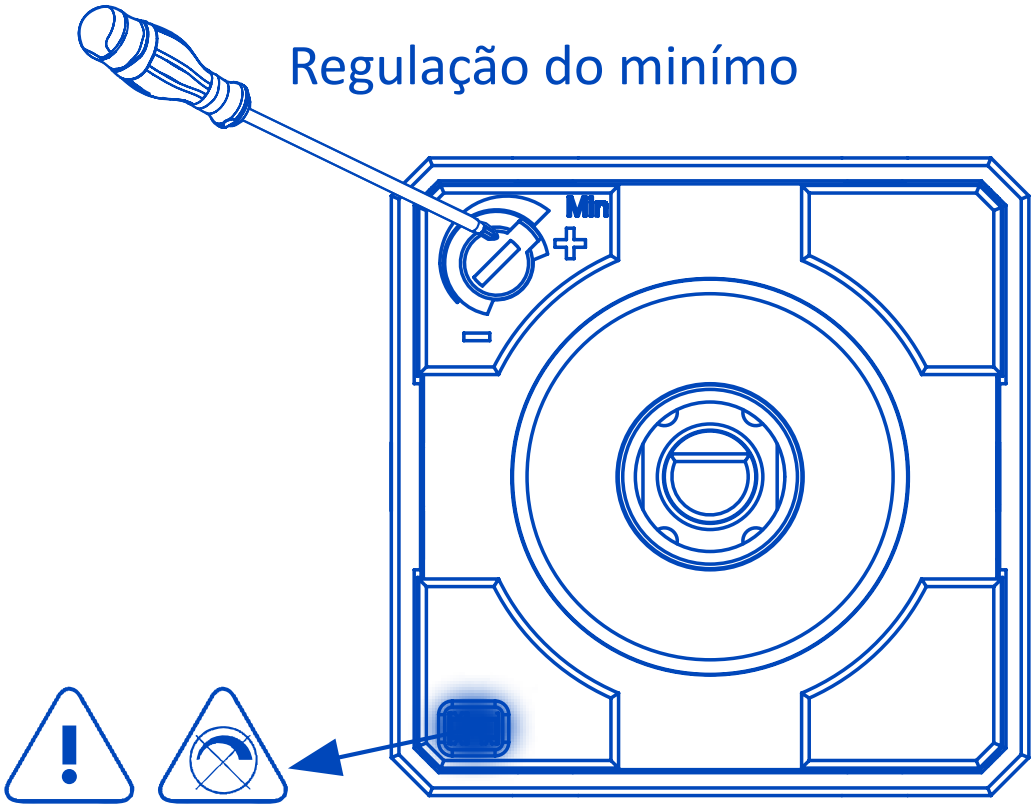
Mecanismos em termoplástico técnico - material resistente, não condutor

REF. 21218 | 45218 S - FUNCIONAMENTO



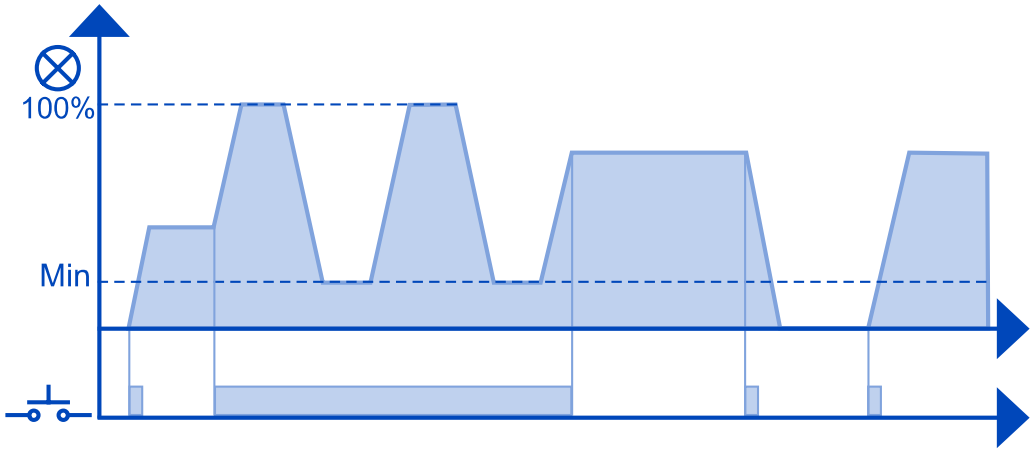
Nota:
Em caso de carga excessiva, curto-circuito, carga não adequada (lâmpadas não dimaveis ou mistura de vários tipos lâmpadas dimaveis) - o regulador começará a piscar.

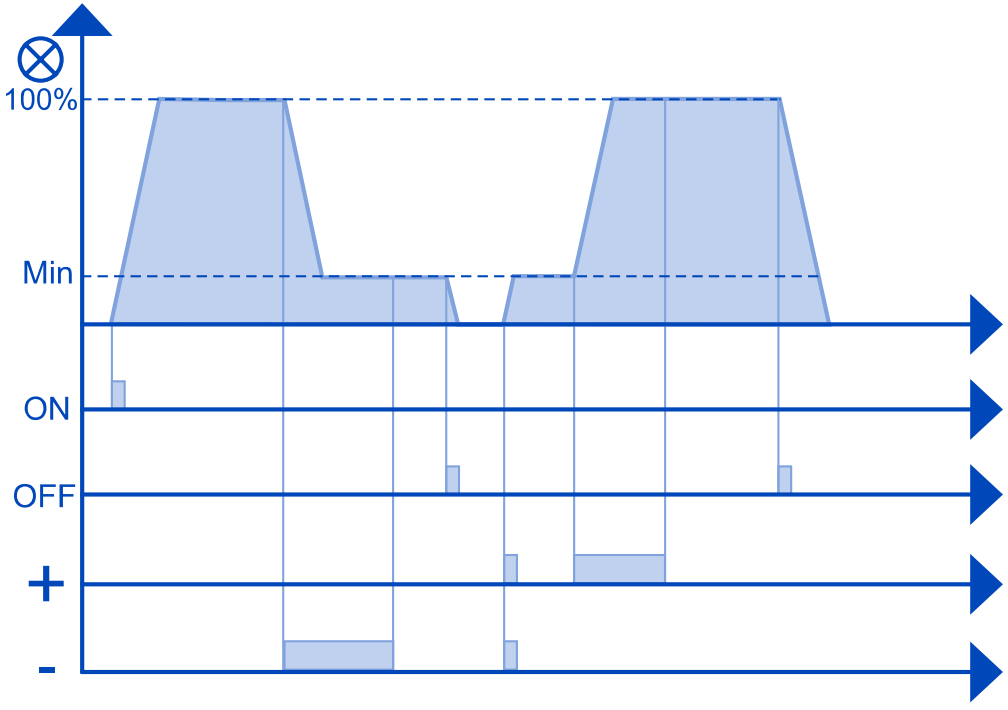
REF. 45216 S - FUNCIONAMENTO



Nota:
Em caso de carga excessiva, curto-circuito, carga não adequada (lâmpadas não dimaveis ou mistura de vários tipos lâmpadas dimaveis) - o regulador começará a piscar.

MODO DE FUNCIONAMENTO





CARGAS MÁXIMAS RECOMENDADAS

[V]	[P]	R	HL	RL DIM	RC DIM	CFL DIM	LED DIM
240 V ~ 50-60 Hz	5 W	250 W	250 W	250 VA	250 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75 W (Max. 10 Un.)
100 V ~ 50-60 Hz	5 W	125 W	125 W	125 VA	125 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75W (Max. 10 Un.)

Nota:
Não colocar o Regulador de luz (Rotativo ou Teclas) a controlar diferentes tipos de cargas na mesma instalação.

A EFAPEL reserva o direito de modificar este documento ou os produtos nele contidos sem aviso prévio. Em caso de dúvida, contacte a EFAPEL.

REGULADOR DE LUZ RLC ROTATIVO | RLC DE TECLAS ES

CARACTERÍSTICAS

Tensión nominal de entrada	**100–240 V ~ 50-60 Hz**
Consumo	**< 200 mW**
Temperatura de funcionamiento	**-10 °C – +45 °C**
Control de cargas	**R, RL o RC (auto detectada)**

Funcionamiento sin neutral

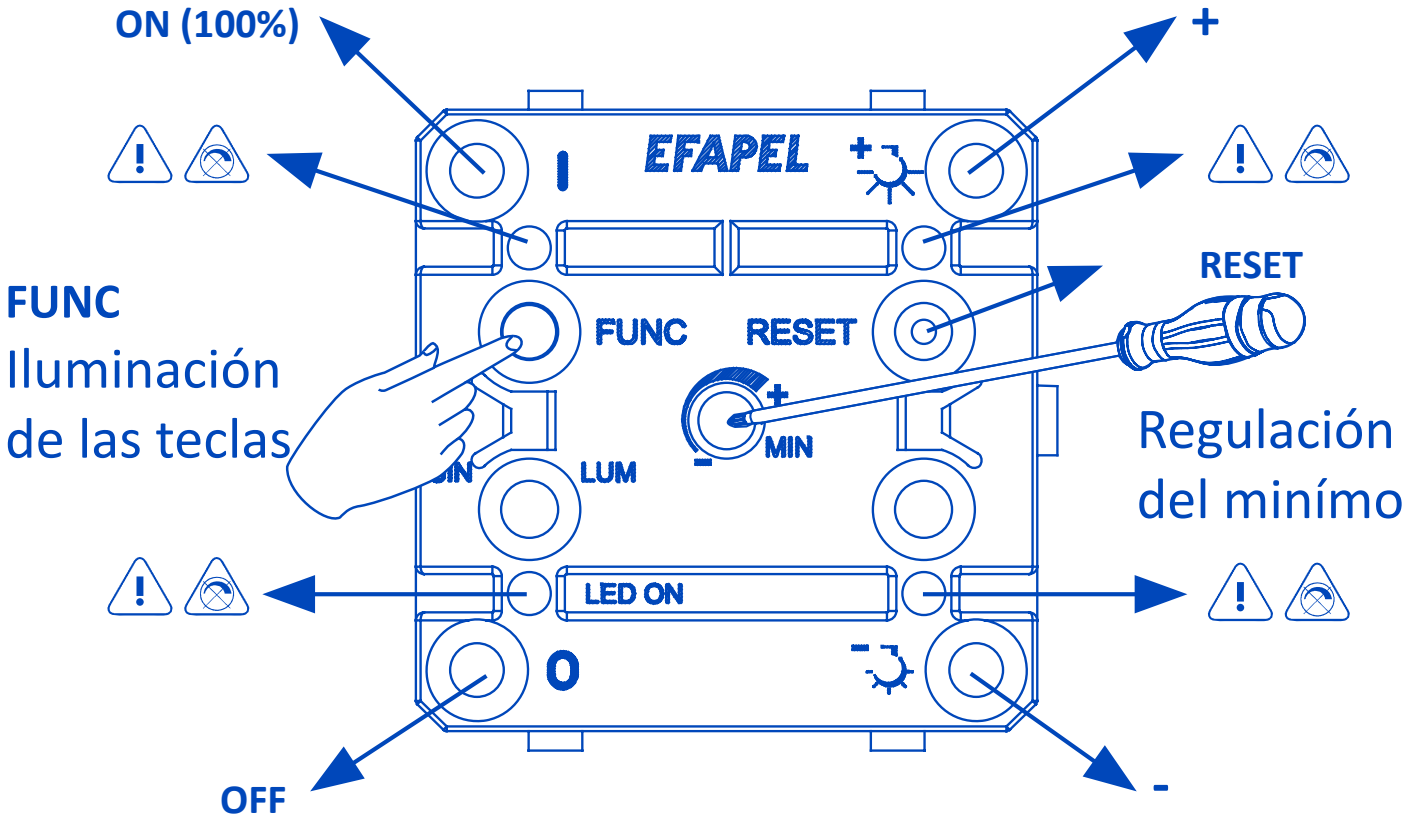
21218 | 45218 S - Los LED del mecanismo permiten el funcionamiento como Luminoso, Señalización, siempre ENCENDIDO o siempre APAGADO

45216 S - El LED del mecanismo solo funciona como Señalización

Entradas Externas – Posibilidad de control remoto

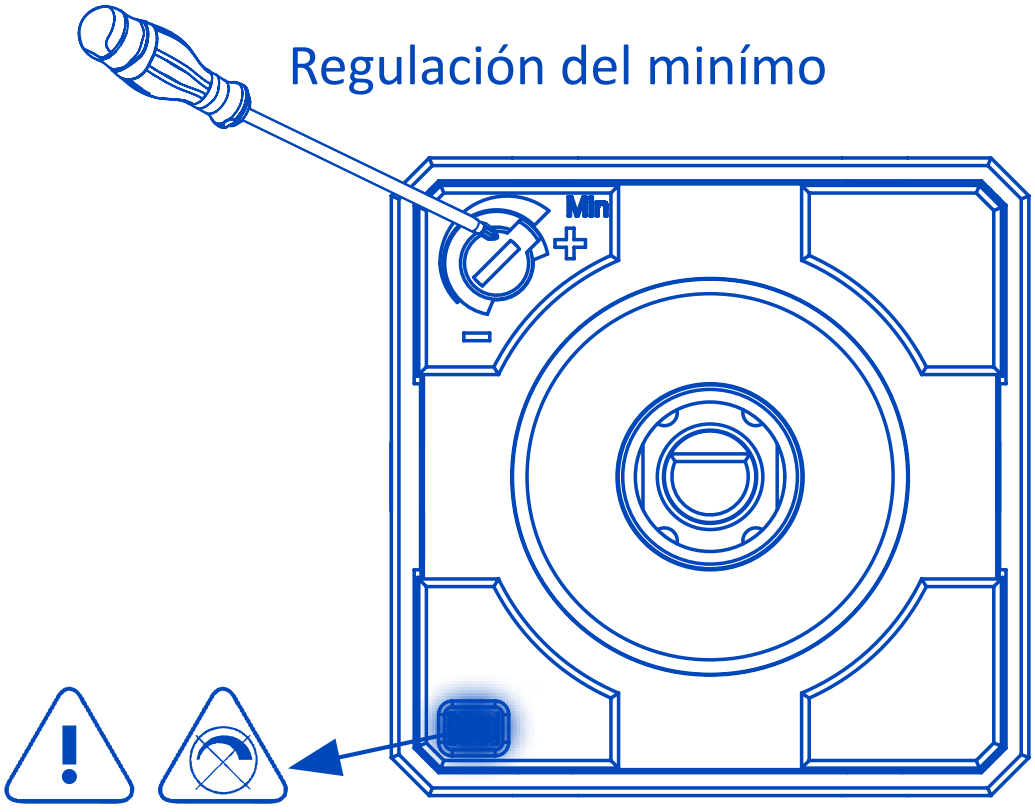
Mecanismos en termoplástico técnico - material resistente y no conductor

REF. 21218 | 45218 S - FUNCIONAMIENTO



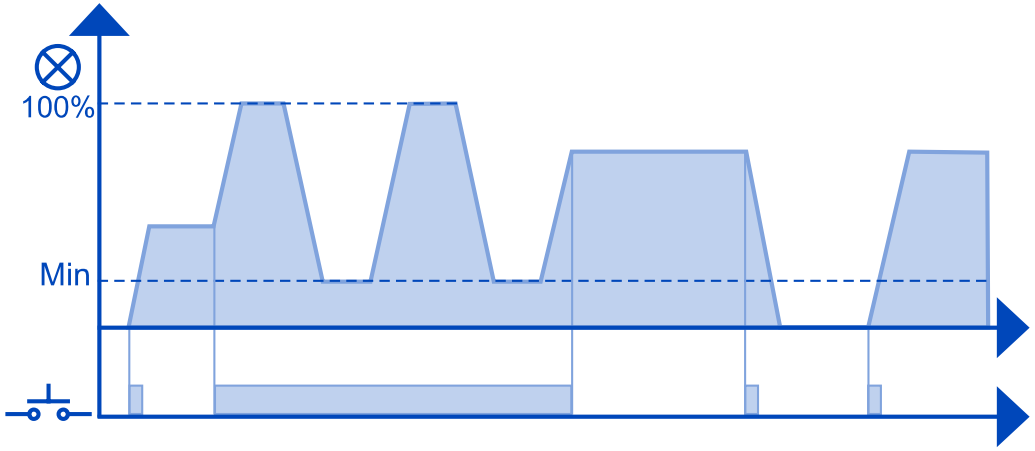
Nota:
En caso de carga excesiva, curto-circuito, carga no apropriada (lámparas no dimables o mistura de vários tipos de lámparas dimables) - el regulador empezara a parpadear.

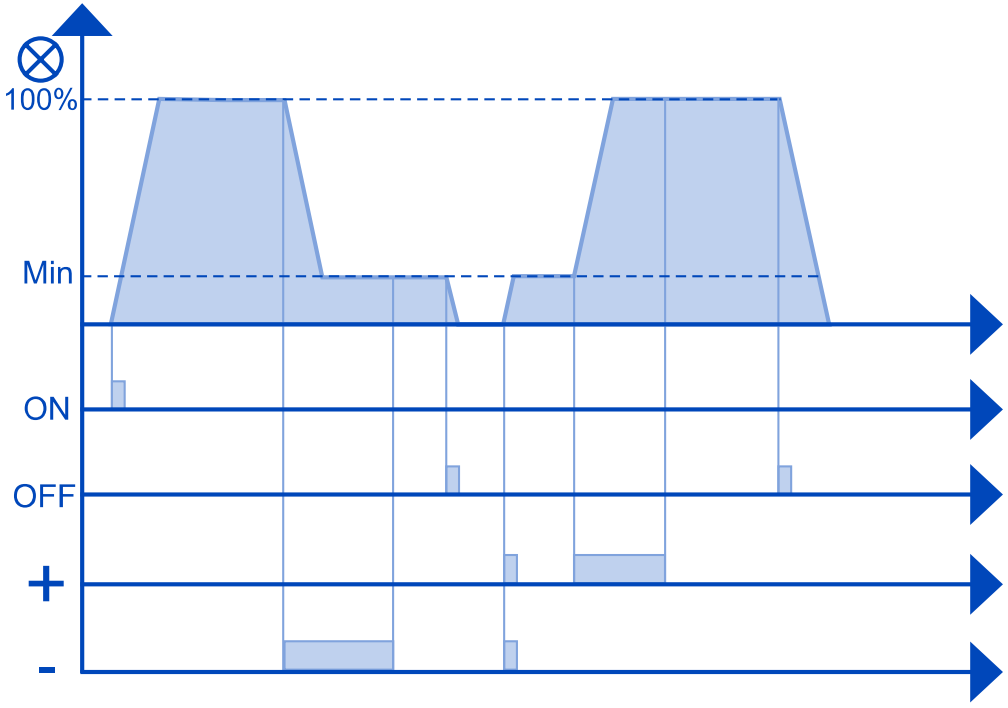
REF. 45216 S - FUNCIONAMIENTO



Nota:
En caso de carga excesiva, curto-circuito, carga no apropriada (lámparas no dimables o mistura de vários tipos de lámparas dimables) - el regulador empezara a parpadear.

MODO DE FUNCIONAMIENTO





CARGAS MÁXIMAS RECOMENDADAS

[V]	[P]	R	HL	RL DIM	RC DIM	CFL DIM	LED DIM
240 V ~ 50-60 Hz	5 W	250 W	250 W	250 VA	250 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75 W (Max. 10 Un.)
100 V ~ 50-60 Hz	5 W	125 W	125 W	125 VA	125 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75W (Max. 10 Un.)

Nota:
No utilizar el Regulador de luz (Rotativo ou Teclas) controlando diferentes tipos de cargas en la misma instalación.

EFAPEL se reserva el derecho de modificar este documento o de los productos contenidos en él sin previo aviso. En caso de dudas, por favor póngase en contacto con EFAPEL.

ROTARY RLC DIMMER | DIMMER RLC SWITCH EN

CHARACTERISTICS

Input voltage	**100–240 V ~ 50-60 Hz**
Consumption	**< 200 mW**
Operating temperature	**-10 °C – +45 °C**
Loads control	**R, RL or RC (self-detection)**

Functioning without neutral

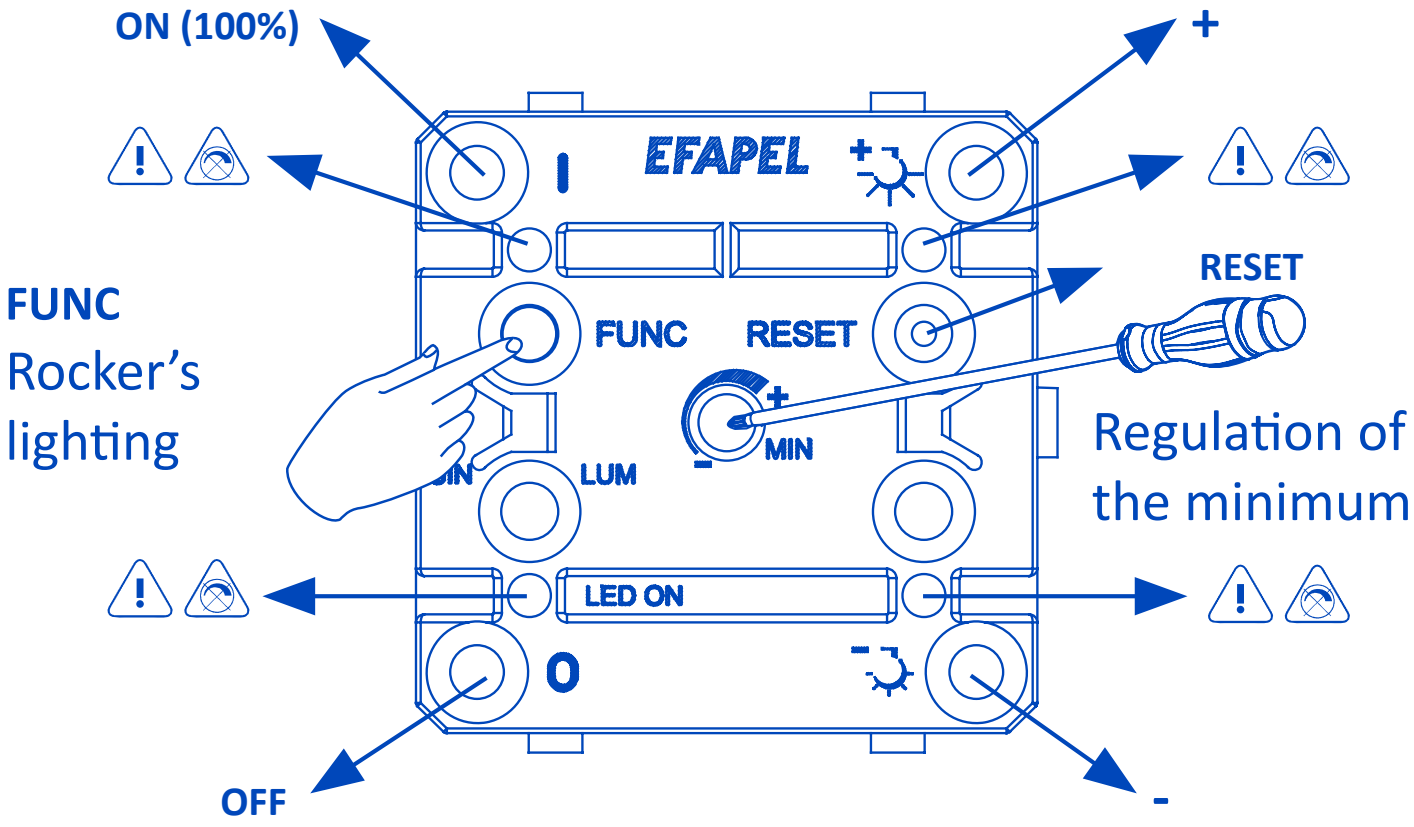
21218 | 45218 S - The mechanisms LEDs function as Orienting Light, Pilot Lamp, always ON or always OFF

45216 S - The mechanism LED only work as Pilot Lamp

External Inputs – Possibility to use a remote control

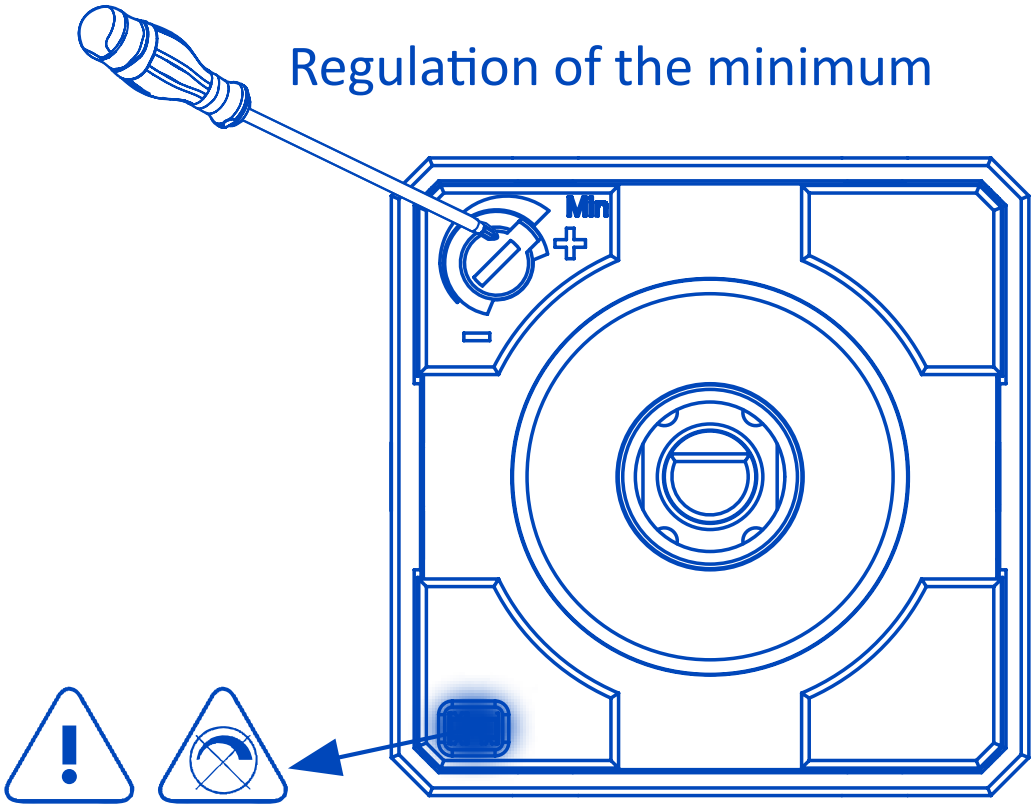
Mechanisms in technical thermoplastic - resistant material, non-conductive

REF. 21218 | 45218 S - FUNCTIONING



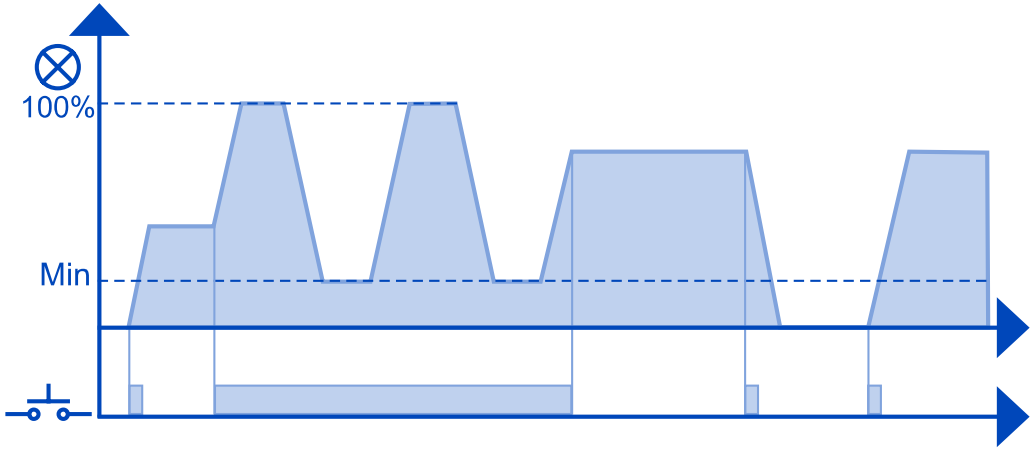
Note:
In case of overload, short-circuit, unappropriated load (dimmable lamps or mixture of several types of dimmable lamps) – the device will blink.

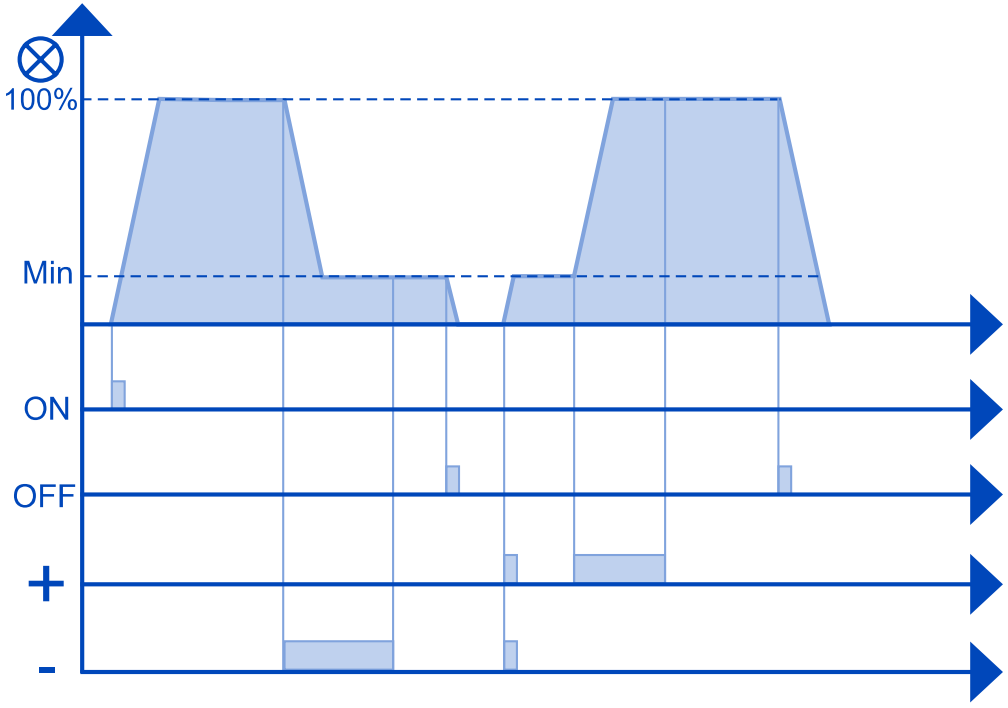
REF. 45216 S - FUNCTIONING



Note:
In case of overload, short-circuit, unappropriated load (dimmable lamps or mixture of several types of dimmable lamps) – the device will blink.

OPERATING MODE





MAXIMUM RECOMMENDED LOADS

[V]	[P]	R	HL	RL DIM	RC DIM	CFL DIM	LED DIM
240 V ~ 50-60 Hz	5 W	250 W	250 W	250 VA	250 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75 W (Max. 10 Un.)
100 V ~ 50-60 Hz	5 W	125 W	125 W	125 VA	125 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75W (Max. 10 Un.)

Note:
Do not use the Dimmer (Rotary or Switch) controlling different types of loads in the same installation.

EFAPEL reserves the right to modify this document or the products contained in it without notice. If in doubt please contact EFAPEL.

VARIATEUR RLC ROTATIF | VARIATEUR RLC DOIGT FR

CARACTÉRISTIQUES

Tension nominale d`entrée	**100–240 V ~ 50-60 Hz**
Consommation	**< 200 mW**
Température de fonctionnement	**-10 °C – +45 °C**
Contrôle de charges	**R, RL ou RC (auto détectée)**

Fonctionnement sans neutre

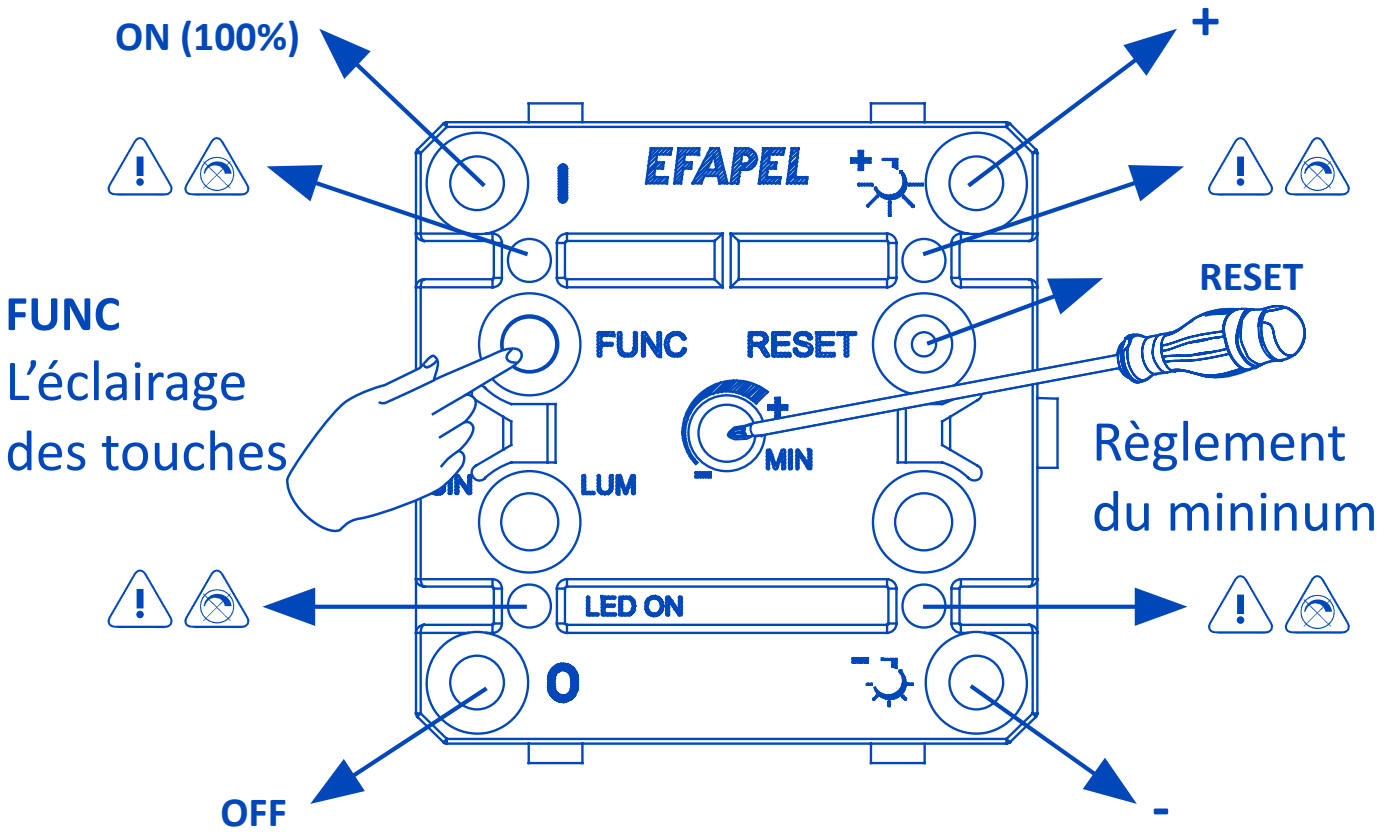
21218 | 45218 S - Les voyants du mécanisme permettent la fonction Lumineux, Signalisation, toujours allumé ou toujours éteint

45216 S - Le voyant du mécanisme marche seulement comme Signalisation

Entrées Externes – Possibilité de contrôle à distance

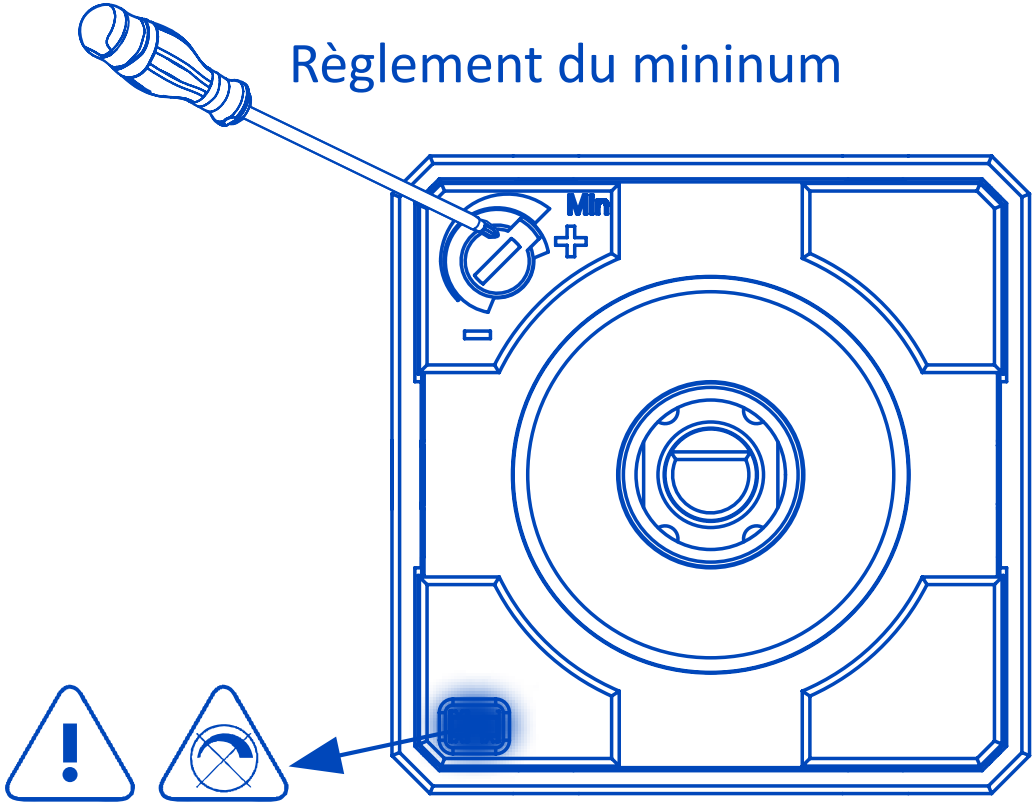
Mécanismes en Thermoplastique Technique - matériel resistant, pas conducteur

RÉF. 21218 | 45218 S - FONCTIONNEMENT



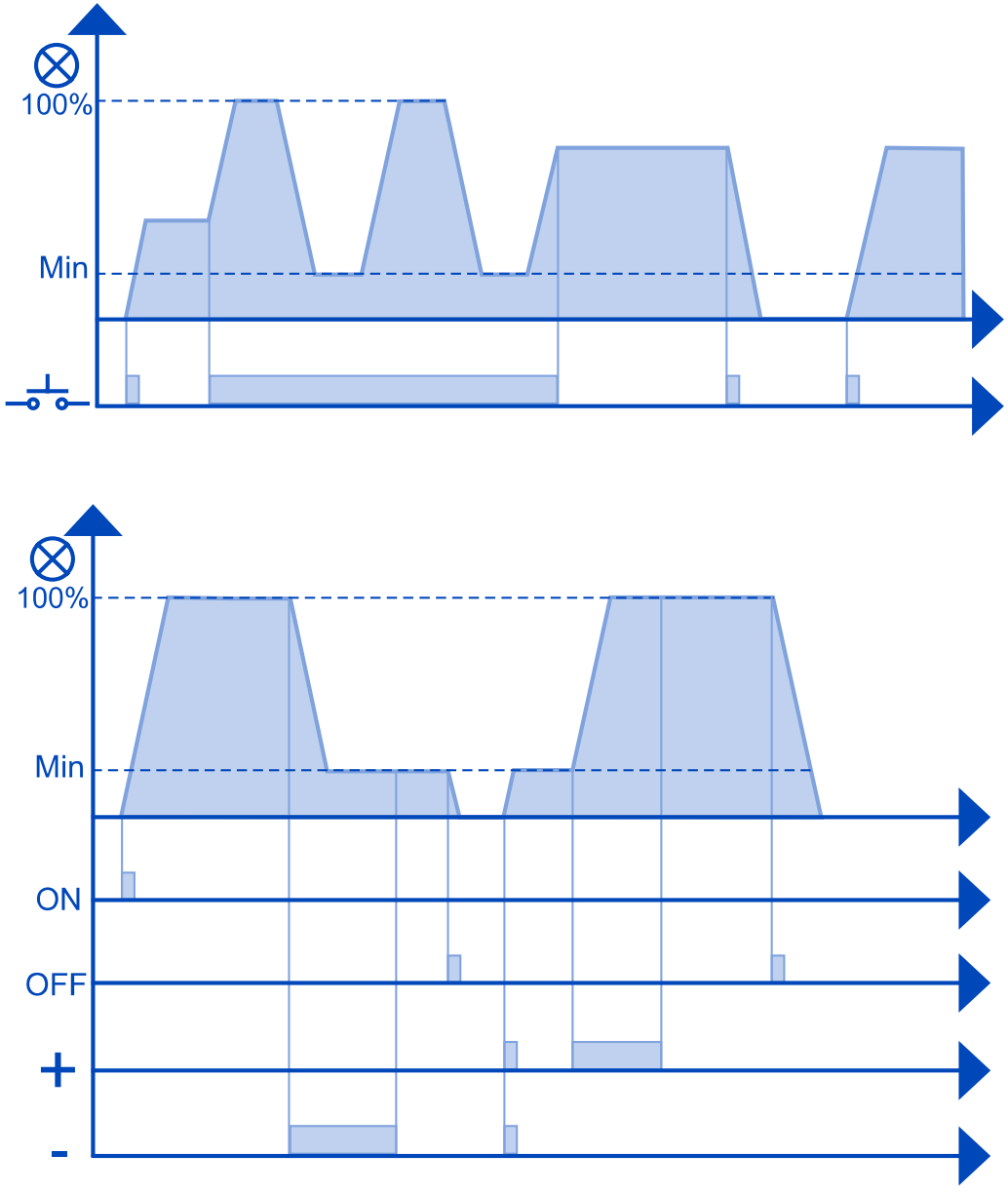
Note:
En cas de surcharge, court-circuit, charge non appropriée (lampes non variable, ou mélange de types de lampes variable) - el variateur commencera à clignoter.

RÉF. 45216 S - FONCTIONNEMENT



Note:
En cas de surcharge, court-circuit, charge non appropriée (lampes non variable, ou mélange de types de lampes variable) - el variateur commencera à clignoter.

MODE DE FONCTIONNEMENT



CHARGES MAXIMALES RECOMMANDÉES

[V]	[P]	R	HL	RL DIM	RC DIM	CFL DIM	LED DIM
240 V ~ 50-60 Hz	5 W	250 W	250 W	250 VA	250 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75 W (Max. 10 Un.)
100 V ~ 50-60 Hz	5 W	125 W	125 W	125 VA	125 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75W (Max. 10 Un.)

Note:
N’utilisez pas le Variateur (Rotatif ou Doigt) pour contrôler des types de charges différents dans la même installation.

EFAPEL se réserve le droit de modifier ce document ou les produits ci-inclus sans préavis. En cas de doute, veuillez contacter EFAPEL.

DREHDIMMER RLC | TASTENDIMMER RLC DE

EIGENSCHAFTEN

Eingangsspannung	**100–240 V ~ 50-60 Hz**
Verbrauch	**< 200 mW**
Betriebstemperatur	**-10 °C – +45 °C**
Lastarten	**R, RL oder RC (Auto-Erkenung)**

Funktionsweise ohne neutral

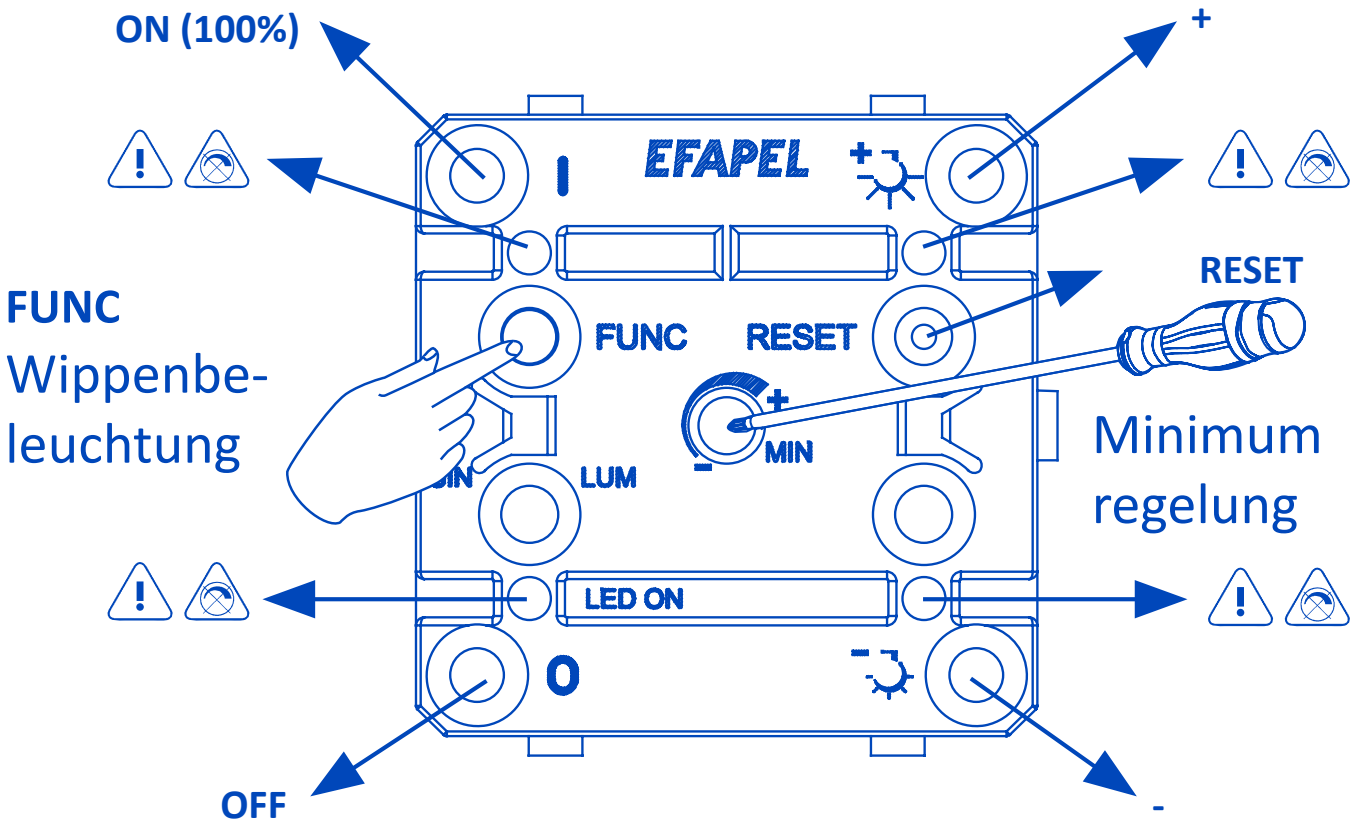
21218 | 45218 S - Die LED-Mechanismus kann als Orientierungslicht, oder immer EIN / immer AUS arbeiten

45216 S - Die LED des Mechanismus funktioniert nur als Kontrollleuchte

Externe Eingänge – Fernbedienungsmöglichkeit

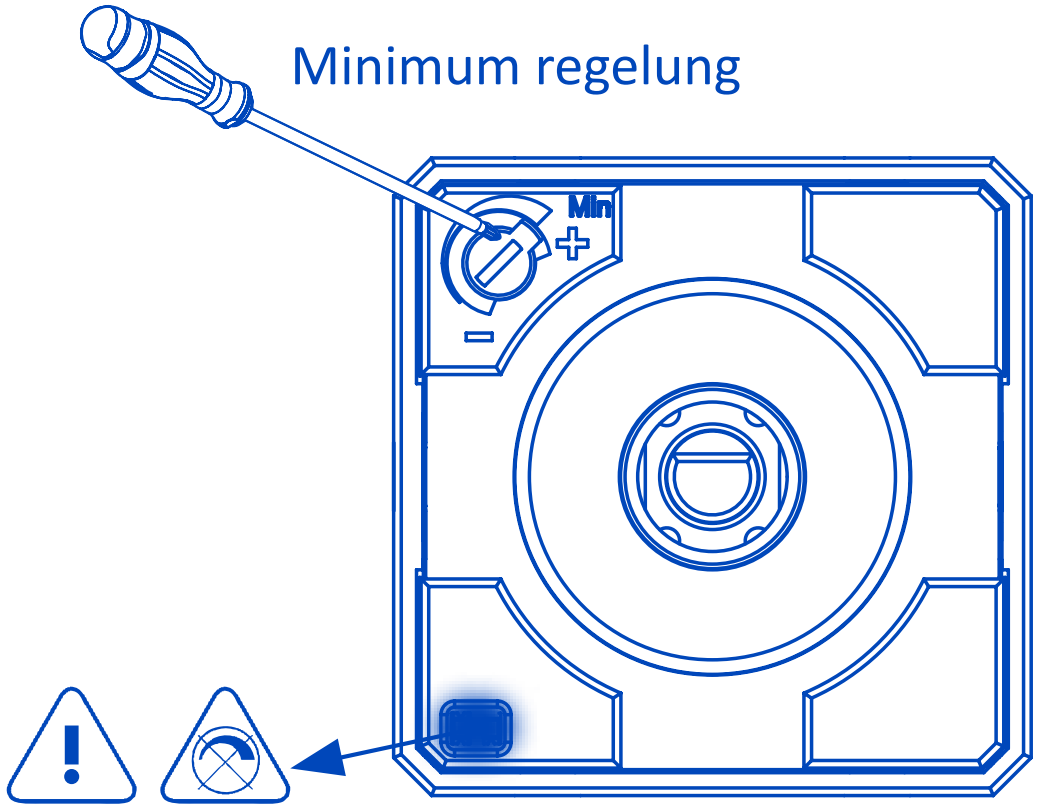
Schaltgeräte aus widerstandsfähigen, thermoplastischem material, nicht leitend

REF. 21218 | 45218 S - FUNKTIONSWEISE

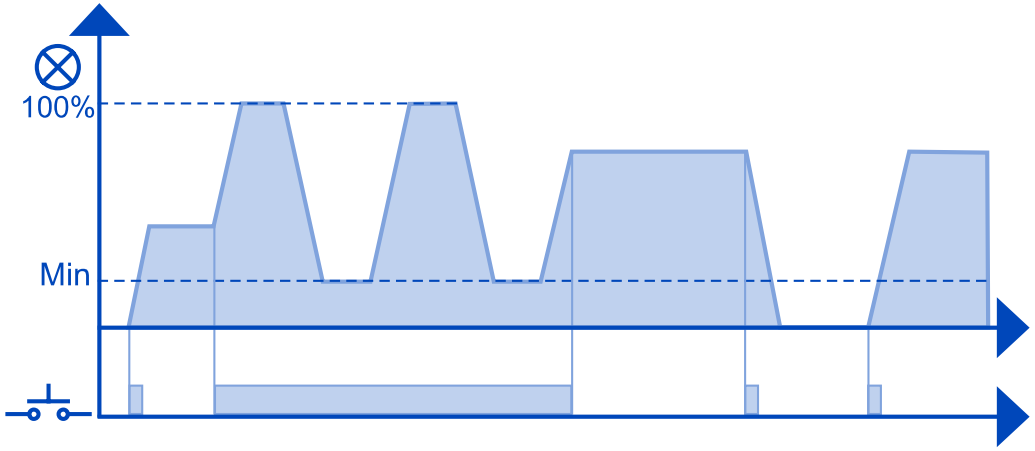


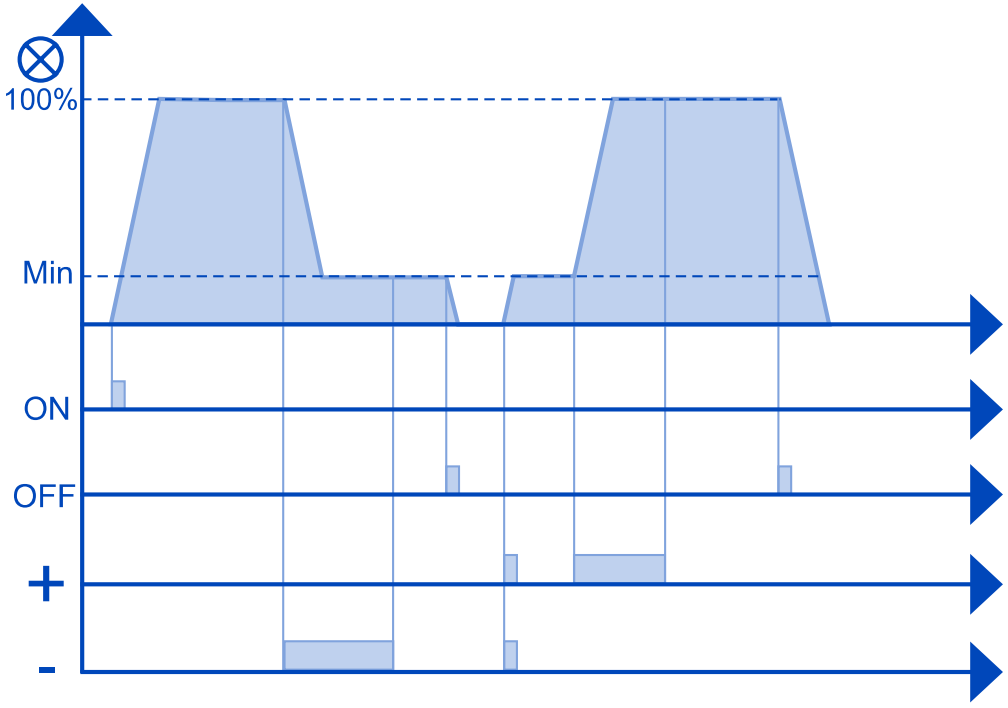
Anmerkung:
Bei übermäßiger Last, Kurzschluss, nicht adäquater Last (nicht dimmbare lampe oder verschiedene dimmbare lampe) - blinkt den Dimmer.

REF. 45216 S - FUNKTIONSWEISE



Anmerkung:
Bei übermäßiger Last, Kurzschluss, nicht adäquater Last (nicht dimmbare lampe oder verschiedene dimmbare lampe) - blinkt den Dimmer.


100%
Min


100%
Min
ON
OFF
+
-

EMPFOHLENE HÖCHSTLASTEN

[V]	[P]	R	HL	RL DIM	RC DIM	CFL DIM	LED DIM
240 V ~ 50-60 Hz	5 W	250 W	250 W	250 VA	250 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75 W (Max. 10 Un.)
100 V ~ 50-60 Hz	5 W	125 W	125 W	125 VA	125 VA	75 W (Max. 10 Un.)	75W (Max. 10 Un.)

Anmerkung:
Verwenden Sie den elektrischen Dimmer (Dreh oder Wippe) um verschiedene Arten von Lasten zu steuern in der gleichen Installation.

EFAPEL behält sich das Recht vor, das vorliegende Dokument oder die in ihm enthaltenen Produkte ohne Vorwarnung zu ändern. Bei Fragen, kontaktieren Sie bitte EFAPEL.